### Кафедра германских языков и культур ФИЯиР МГУ имени М.В. Ломоносова

# Краткое описание учебного курса «Практический курс немецкого языка как 1-го иностранного языка (домашнее чтение)» (2012/2013 уч. год).

- 1. <u>Название курса</u>: «Практический курс немецкого языка как 1-го иностранного языка (домашнее чтение). Чтение и анализ романа Э. Канетти "Спасенный язык" (E. Canetti "Die gerettete Zunge")».
- 2. <u>Лектор</u>: Затеева Галина Александровна, старший преподаватель.
- 3. Целевая аудитория: студенты 2 курса (немецкий 1-й язык) отделения ЛМКК
- 4. <u>Цели и задачи курса</u>: знакомство с творчеством Нобелевского лауреата Э. Канетти на примере романа "Die gerettete Zunge" («Спасенный язык»). В рамках поставленной цели решаются следующие учебно-методические задачи: обучение студентов работе с художественным текстом по проблематике книги и ее языковым аспектам; развитие у студентов навыков устного и письменного реферирования; организация конференции по тематике книги; расширение словарного запаса обучаемых.

#### 5. Тематика курса:

- Обсуждение общего содержания романа Э. Канетти «Die gerettete Zunge».
- Анализ жанровых особенностей романа-автобиографии.
- Подготовка рефератов по темам романа: «История семьи Сефардов», «Путешествия семьи», «Первые книги, роль и значение чтения», «Первые запреты», «Первые друзья», «Герои древнегреческих мифов», «Многообразие учителей», «Первые разочарования, изгнание из рая», «Формирование характера героя».
- 6. Продолжительность курса: 1 семестр.
- 7. На каком языке читается: занятия проводятся на немецком языке.
- 8. Итоговый контроль:

Итоговый контроль в виде экзамена (как часть экзамена по практике речи).

Образец экзаменационных вопросов по домашнему чтению:

- Опишите ситуации из романа со следующими словами и выражениями: sich ergehen über etw, j-n Mores lehren, j-m über den Mund fahren.
- Переведите на немецкий язык: переливать из пустого в порожнее, будто пелена с глаз упала, остаться с носом.

#### 9. Список литературы:

#### Основная:

• Canetti E. Die gerettete Zunge. Geschichte einer Jugend. Fr. a. Main, 1979.

- "Ehe eines Dichters" / Der Spiegel, 2006.
- "Magd und Knecht" / Profil, 1999.

## Дополнительная:

- Piel E. Elias Canetti. Autorenbücher. München, 1984.
- Barnouw D. Elias Canetti zur Einführung. Hamburg, 1996.
- Phlippe L. Der autobiographische Pakt. Fr. a. M., 1994.
- Документальный фильм «Э. Канетти в Цюрихе».